

Redacción: USPALLATA 981 U. T. 7051, B. Orden

EL "ARGENTIN DJIJO"

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 718

Año XI
Buenos Aires 1934

OSAKA SHOSEN KAISHA

Cangallo 462

U. T. 33, Avenida 1051/1052
Cooperativa Central 2047

BUENOS AIRES



大阪商船

◎北米ハナマ經由日本行（毎月一回定期出帆）横濱迄約七拾日
使用船 (A型) をえのすあいれすれりおひやわいれ (B型) をとすれららに丸
寄港地 フチス、アリス、セントス、リオデジャネイロ、ロンドン、アムステルダム、
カルタヘナ、リスボン、ロスマンゼルス、横浜、神戸、

◎阿弗利加經由日本行（毎月一回定期出帆）門司迄約六拾日
使用船 おひやわいれ、あじあ丸、あひる丸、まにら丸、はわい丸
寄港地 フチス、アリス、セントス、リオデジャネイロ、ケツタウシ、モゼル、アルゴア、
アイストランド、ケンバ、ロレンスマルス、モンバサ、ザンバル、新嘉坡、門司、神戸、
（大阪、名古屋、横浜）

設備完全、懇切丁寧、三等客優遇は弊社の傳統的精神なり

乗船賃		日本行		北米ハナマ經由		阿弗利加經由	
日	本	日	本	日	本	日	本
一等A型	米貨 三三二五	一等A型	米貨 九三	一等A型	米貨 九三	一等A型	米貨 九三
一等B型	米貨 三二一〇	一等B型	米貨 八五	一等B型	米貨 八五	一等B型	米貨 八五
二等	洋貨 一一一〇	二等	洋貨 五七	二等	洋貨 五七	二等	洋貨 五七
三等	洋貨 六〇〇	三等	洋貨 三三	三等	洋貨 三三	三等	洋貨 三三
和食全	一一九〇	和食全	五七	和食全	五七	和食全	五七
和食半	一一九〇	和食半	五七	和食半	五七	和食半	五七
和食全	九五四	和食全	二二四	和食全	二二四	和食全	二二四

日本より御呼寄の便法 御呼寄せ御希望の方は乗船賃を当地にて御精以下
らば乗船券引換証を發行致します

乗船切符無代贈呈 函線共御東船の方面に御来各目的地迄弊社日本沿岸船
切符（三等御東客には二等の乗船切符）を無代贈呈致しま
す（但し産地島行を除く）御東行は沿岸船に御引致します

◎最近の着発日取は報欄にありませぬ

運賃其他詳細は當地弊社支店又は三等乗船切符仲次所
本林川、塩沢商店に御問合せを願ひます。

亜尔然丁時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONES

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

BUENOS AIRES

U. T. 23, Buen Orden 7081

購讀料

一月 一冊 五十仙
三月 四冊 五十仙
六月 九冊 五十仙
一年 十八冊

発行人 水野 勉
発行所 亜尔然丁時報社
ブエノスアイレス市
ウスバシヤタ街九八番
電話七〇五二（五線）

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404

U. T. 23 (B. O.) 0279

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金 冠 拾五ベソ
金 入 齒 拾五ベソ
総入 齒 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

日本座敷 建築
文化住宅
家具製造修理一切の御用
命を願ひます
大工兼に作物師 山本 玄

PIEDRAS 1825

The Japan Bar

25 de MAYO 427 al 37

U. T. Retiro. 0675

弊店日

バタクラシとコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠来者の盛情
を慰むる 元分です

ジャンバー

市中ベインツインコーナー街
四七番
新垣徳衛 大城水清
船員諸君には特に懇切丁寧お待ち候

大阪商船會社指定 三等乗船切符仲次所

大阪商船會社船々客御送迎に就て
は懇切迅速に御便宜を御取計の申可
候間御遠慮なく左記へ御用命願上度
候。

日本行き三等乗客乗船仲次所に指定
せられ候に就ては乗船萬端精々御便宜
御取計の申上候同精々御利用相蒙り
度候。

船舶御用商

森川塩澤商店

Paseo Colón 470.

U. T. AVENIDA (33) 4171.

KATSUDA y Cia

IMPORTADORES



U. T. 38 - Mayo 2313
Calle MEXICO 1474
Buenos Aires

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

Calle LINIERS 649
U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

歯科医療の御相談
に應じます
歯科医学士
山本實雄
應接時間
毎日午前八時より午後十時迄

SAN JUAN 2064 - Dpto. 1

Café JAPONES

- DE -

K. UCHINO

Las Heras 667 - Tucumán



カフェ
ハポネス
内野清
ツクマンヤ
ラス・エラス街六六七

TALLER GRAFICO NIPPON

Santiago del Estero 975
U. T. 23 - 7864

西文活版印刷
便箋・封筒・名刺
其他各種
技術優秀・迅速確實
價格低廉
電話にて御一報次第
参上致します
ニッポン堂印刷所
北川 稔

TINTORERIA "BOTAFOGO" DE K. FUNAI

Tefir trajes y vestidos \$ 8.-
Planchar trajes " 2.-
Sombreros " 0.70

Consultar precios en las mismas
SALON DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 - U. T. 38, Mayo 774

Sno. Sarmiento 1900
U. T. 47 (Cuyo) 0984

帽子洋服クリーニング
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げます
テイストリア
ボタフォゴ
本店市内セントロスト街三五
電話マヨ七七四番
支店市内セントロスト街一九番
電話クイヨ。九八四番
荷内喜平

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon



Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

TINTORERIA "SAGA"

MEXICO 1424

U. T. MAYO 1259

"AU PETIT DUC"

Sastrería de Medida Fina

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTRA CASA

CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 1279, Lib. Bs. Aires

弊店は
専ら高専
の仕立てに從
事し、貴年
日本人紳士方
御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に當り
自ラ身を下し
直段も相當
低廉である上
に月賦支拂の
方法も有する
こと等であり
ます。
店立
カメラ
カルボ

高専洋服店アウ・ペティ・デュク
サレミエント街一〇七三

おぐさのお嬢さん
お召物
品質がよく
値の安い
サンファン
呉服店
にてお取の遊ばせ
一切の流行品があり
ます。

LOS ALMACENES
MEJORES SUSTIENDOS
DE LA ARGENTINA

LOS ALMACENES
MEJORES SUSTIENDOS
DE LA ARGENTINA

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN

亜尔然丁時報

日本精神を

シツカリ掴め

吾人はすでに日本は断じて優等
的の帝國主義國家ではないといふ
所以を明かにして置いた。(本紙
五二三号参照) 一、世界諸國が
日本を以て優等國呼ば、りする
のは何故かといふに、一には是れ
日本の膨張に対する恐怖心から殊
更り日本に難癖をつけて排日抗日
の種とふる意疎政策からでもあ
るが、併し軍にそればかりではな
く、二には東洋に対する西洋諸國の認
識不足に因る結果でもある。

而して西洋が東洋に対し認識を
欲し日本及日本人の正体を掴み得
ずして往々に自己を以て他を律す
るの愚を演ずると共に、日本人側
も亦サツバハリ西洋人と云ふも、
正体が掴めぬのでやれ優等者だや
れ帝國主義者だぞと痛んだ。濡れ衣
を着せられながら冤罪を晴らす術
も知らずそのまゝ泣き寝入りとい
ふ有様である。

いかに証據として吾人は聯盟脱退
問題の切迫せる當時を想起するも
のだから、あの當時果して日本の政治
家中に脱退執行の決意を有した人
が幾人あつたであらうか。恐らく
軍部を除いては松岡代蔵と内田外
相との二人位のものであつたらう。
それ以外、聯盟脱退の執行は全く
荒木將軍や内田、松岡、等三人によ
つて行はれ、元老以下政治家外交
官達は石の三人に引摺られて行つ
たまじりの様である。斯の如く日本
の政治家外交官なるものは西洋人
に對して認識を缺くばかりではな
かり仕出來かすといふ事になる。

西洋人が東洋に對して認識を缺
くといふのは恐すべき事もあり、
何故かといふは近代に於て先輩とし
て東洋人指導の位置に立ち得るよ
うな東洋文化を模取する機会を有し
なかつたからである。併し日本が
どこに至つても明治以来欧米文化の
模取に日も是れ足らざる有様で今
日までも半世紀以上を費して
来た。而して欧米の文化は探れば
るだけ探れば取り、真似ればだけ
真似て来たが、その間西洋物を取
容れる事にあまりに熱中した結果
自分の物、即ち日本古来の文物を
放棄して顧みもしなかつたのであ
る。そして、理論の構成に長じた
民族なる西洋人の學理學說ふんか

を無暗かに有難かり、徒りに末梢
的學說や片端的文藝に心酔した結
果は東洋的精神をスツカリ閉却し
日本民族の生命なる皇道精神をさ
へ忘却するといふ状態に陥つた。
一體西洋民族は主教的で陽的であ
るが、併し復讐の短所缺點も亦其
處に伏在する。之に反し日本人は
没我的で陰的で内部に力を蓄へる
處に長所を有つ。故に日本人が陽
的の待望なる西洋人に拮抗し之
れと太刀打ちするたためにはどうして
も陰的含蓄力即ち日本精神をシツ
カリ把握しておきねばならぬ。
吾々は日本精神を武器としてのみ
初めてどうにか西洋人との太刀打
も出來るであらう。

赤軍の毒瓦斯演習
滿洲國境に於ける
滿洲國境を苦ます。
(二日聯合)ソ滿國境方面に於け
る赤軍の移動は滿洲事件以来頗る
活況を呈し日滿ソ三國關係上から
異常な注目を集めて居るが最近に
於ける夏期演習、就中其の精銳を
誇る機械化兵團の演習は最も猛烈
を極める状態で二日某所着電に

依れば去る十五日黑龍江黑河の上
流呼瑪城附近に任氏四百名の内
百五十名は突然對岸方面より飛來
せる毒氣に當り咽喉、鼻等を侵
され胸部に激痛を呈し三十八度乃
至四十度の高熱に病臥數日を重傷
る事件を惹起した。無防備なる國
境方面に於ける無事の滿洲國境民
此の被害状態に對し滿洲國官憲は
直ちに實地調査に着手したが調査
判明せし處に據ると國境ソ聯軍隊
が同日毒瓦斯演習を行ひ此の余
波を滿洲國方面に及ぼしたるもの
ありべしとの推測が有力である。

福建省境の共產軍
永日「白砂」を占領
(福州一日)中共軍の手薄に乘じ
數日前より攻勢に轉じつ、あつた
福建省境の共產軍は一日午後三時
「白砂」を占領し又其の一部は「白
砂」を占領したと報せられる。右共
産軍はオ三、オ十七、オ十九軍とおぼ
しく水口方面は約五千の兵力を集
結して居ると右の報に接し蔣政府
は東援部隊を總動員して福州城外
を圍め一方海軍も軍艦三隻で水上
の警備に當り、陸軍隊一箇大隊を
上陸せしめ駐留外國人の保護に當
らる。更に今月中には陸軍一萬
が到着の予定で又も福州は俄か

米國水泳界の

三巨豪龍田丸が到着

(一日聯合)水上聯盟の招聘によ
り、来る十一月三日同神官ア
イルで開催される全日本水上選手
権大会へ出場する米國水泳界の巨
豪長距離選手のジック・メテカ、背
泳選手及短距離選手のアート・ハイ
ランドの三選手並にキップ・パス監督
は一日龍田丸で横濱着、直ちに上
京した。
尚ハワイ遠征の日本選手一行も同
船で帰朝した。

商船着発日取

まにら丸 明日日出帆
りおでじやね丸
八月七日入港、全十四日出帆

大阪商船
株式會社
ブエノス
アイレス支店



内外時報

ヒンデブルグ大統領逝く

独乙國大統領ヒンデブルグ元帥はノイデックの別荘に避暑中であつたが去月末膀胱の痼疾に異状を来たし病床に就いたが何しろハ十六オの老齡の事にて病勢次第に昂進し去る二日午前九時ついに薨去。四十万のドイツ全國民は故將軍の徳望を慕ふの何れも寢具を畳んで哀悼の意を表した。

華儀は去る六日七日両日にわたりに行はれ、遺骸は東プロシヤのワタンネンベルヒに埋葬さるべし。

ヒントラー宰相

独裁官となる

大統領職を兼務

二日ヒンデブルグ大統領の薨去により、ヒントラー宰相は「大統領空位の場合最高法院長を依大統領に就任せしむ」といふ法律規定の廢止を布告すると同時に自ら独裁官として大統領の職を兼務する事になったが、之に就き去る十九日住民投票を行ひ國民の賛否を問ふ事なり。

これから独裁は日ごとくヒントラーの一人舞台となるのでヒントラーが今後何をやり出すかわかつたものでないが、英佛伊その他の隣邦諸國は可成り神経を病んでゐるが、或る方面ではヒントラーの内外政策は今後却つて円満になり対英態度もユダヤ人壓迫も手をゆるめるに至るであらうと観る向きもある。ヒントラーは大統領の称号を用ゐない由。

ドルフス宰相

暗殺の下手人

絞刑に処せらる

去る廿五日現地に於けるドルフス宰相暗殺事件に坐した「オット」ブラネツグ、フランツホルツグ、ベルカ、二名國家社会主義者は宰相を射殺せる下手人として逮捕され、廿日現地に開かれた裁判會に對せられたが二回の審理を経て翌日死刑を宣告され直ちに絞首の刑に処刑された。

澳政局安定に帰す

宰相暗殺事件により暗雲に鎮された澳國は廿九日シユスニツ氏を首相に選出すると同時に新内閣を組織し、政局は安定に歸す。

獨裁五、政局の本安は一先づ取り除かれた。新宰相は王党派の出身だが復辟には手を染めず、ドルフス氏の政策踏襲、佛英伊の後援により、獨裁の維持を固守するものと見られてゐる。

テ杯英米戦

英再び栄冠を戴く

濠洲を一蹴した米組は廿八日よりいよいよ「チヤンピオン」のイギリス組に向つて争鬪戦を開始した。が「英のベリ」オースチンに對しては手も足も出でず、ダブルスで一兵獲得せるのみ、四対一の惨敗を喫して引上げた。

美人代議士現はる

サンファン州に

エマールアコスタ嬢はまた花羞かしき妙齡の美人だが今回サンファン州のデモクラツトナショナル黨から州代議士候補に打つて出て美事に當選した。並國に於ける婦人代議士はアコスタ嬢を以て嚆矢とする。

アルド・カントーニ氏の下に法律顧問を勤めてゐたが予備から離職論を唱へてゐる。

日ウ商業會議所の

肉輸出策攻究

廿八日モンテビデオからの電報によると同地に於ける日ウ商業會議所内に於て東洋方面への肉輸出策に關し関係間の意見交換が行はれたが尚ほか何て同會議所に向て提出された家取氏の日本に於ける調査報告を議するため近く總會を同く事に決めた由である。

エクアドル大統領退亜

前週末退せるエクアドル共和國の新大統領グエラス・イバラ氏は亞國大統領と數回の会見を遂げた外士官學校並に議會等を訪問し亞國側から鄭重な款待を受けた。廿八日朝バナグラ機にて智利に向ひ歸國の途に就いたが同大統領は今回の旅行中「エクアドル」と「ペルー」の國境問題に就いて先きの政府筋に運動して歩いたのは機がつかい、彼路側では批難の矢を放つてゐる。

英軍撃退紀念祭

来る十一日舉行

亞國独立前の昔「アエクス・ア・イレ」市が英國海軍の襲撃を受けた一時全市を占領されたが、市民の間には「ニエール」の如き名將現はれ、突進の間に「クリオー」部隊を組織して英兵と戦ひ、クリオー軍側の大捷を傳せる「百廿八」回の戦捷紀念祭は来る十一日午後三時「アラサ・マール」に於て舉行される。

日本人夫婦者入用

夫は一般の仕事、妻は多少料理を心得るれば可。希望者は本社へ東談あり。姓名、在社。

理髮店開業

同胞諸氏の御愛顧を乞ひ。松田清市。Chacabuco 770

雑報

染洗組合

株式募集

共同工場設立のため

染物洗濯組合は共同工場設立に...

フリアリン博士の講演

日蓮文化協会主催フリアリン博士の講演...

講演者は古代中世近代の三期に分ちて日本の歴史を略述し...

まに丸入港

商船マニ丸は去る一日午後三...

加教徒聖餐會に

日本部設置

来る十月十日より本市に挙行される万国加教徒聖餐會に際し...

佐藤金一君

射的で再び優勝

佐藤金一君は先般バレルモの重圍射の場に於て優勝したが去る七月廿九日百五十米打撃に於て...

シヤンバー新築のため休業

新垣大垣西共管の25番シヤンバーは家主...

の交渉が運んで従来の建物を全然新築式に改めることになつたので...

公人私人

花房斐夫氏 (三菱社員) イースタンプリンス号にて廿一日東京...

廣告

弊店儀令般家との交渉に依り向小四月位の予定にて...

株募集廣告

拜啓 貴店益々御繁栄之般吹慶至極に存じます。陳者像而本組合の懸案たる共同工場設立も其の後皆様の熱ある御...

同業者各位

御申込並に詳細はシヤンバー街二四二番宮田政市氏宅へ御末談をお願ひ致します。

呼寄並に

法律相談は

谷口事務所へ

取扱親切丁寧 主宰 谷口萬年 市内ウスター街九八一 電話 (二三) 七〇五一

辯護士

関税 兼に諸税其他一般の法律事務を取扱ひ致します 何卒日本人諸君の御意見を願ひます 市内 アレトレス街二一七 電話 四四一〇八四六番 Jorge Luis Aguilar

租國電報

岡田首相軍縮に就き答ふ
外國記者團と会見

(廿一日聯合)廿一日午後二時半
岡田首相は在京外國新聞通信
特派員と会見したが其際左の如き
質問に答へられた。

問「九三五年の公議に對して閣
下は如何なる希望と期待を持つ
て居られるか簡單にお知らせ願
ひ度い」

答「軍縮は至極結構な望しい事
ある條下ら大なる海軍力を持つ
居る國家が最も大なる削減をせ
ねばならぬと思ふ」

問「海軍問題で日本の要求する
は英米とパリチーか、乃ち英米
の大海軍を削減して日本と對等
にするにあると云ふのか」

答「そんな急激な変化を起す様
事は考へて居ない」

問「それならどうん方式で削減
するの」

答「比率主義の如き自尊心を傷付
けるものは不可ない」

問「日本は本年末ワシントン條約
の廢棄する通告する事があるが
廢棄の可否は目下考慮中か」

問「日本は比率主義が不可不
かつたり如何なる方法を採
るの」

答「それは總理大臣として未
だ云ふ迄に達して居ない」

問「軍縮會議を成功させ度い
と思ふか」

答「私としては成功させ度いと思
ふ」

問「軍縮會議の決裂は日英米を連
艦競争に導くか」

答「決裂等と云ふ事は考へて居
ない、或可く成立させ度いと思ふ」

近衛公帰朝談

(横浜一日) 賑やかな帰朝へ受
けて午後一時半上陸した近衛公は
船中に出迎へた記者に左の如く語
る。

「今度の渡米は私用で何等政治的
意味は無い。米國では日ソ戦争の
事について種々質問された。ワシ
ントンでは大統領を始め多数要路
の人々に會つたが之は全く形式的
なものだ。軍縮問題に付ては全面
的智識を有する人が少いたため具
体的意見を聞く事は困難であつた。
會議に對する政治家、名士等の意
向は目下必らずしも一致して居
ない様だ。日本の比率変更の主張
は理由不十分として居ない。滿洲問題

支那問題に對する認識は自分等の
考へて居る事とは相當の距離があ
る。米國では世界大戰後の平和機
構を滿洲事變、上海事變、國際聯
盟退却等に依り日本が毀したと誤
解して居る者も相當ある様に思は
れた。日本人は支那が日本に對し
色々非難的態度を採るのはアメ
リカが尻押しするからだと思ひ、
アメリカでは日本は支那を独占し
外國の勢力を駆逐する意向であ
るかの如く誤解して居る様である。
然し原則的には日米間には争ひの
種子が在りかつ平和工作に依り諒
解し親善に導く事が出来ると思ふ。

佐藤駐佛大使
軍縮に就いて語る

(横浜一日) 帰朝した佐藤駐佛大
使は語る。

「私が帰朝したのは外に居ると肝
心の本國の事が解らぬから、肝
心の事をよく認識するため、殊に末
年の様な大海軍會議を控えた今日
重要である。私は打合せが済んだ
ら滿洲國を視察する積りだ。次期
軍縮會議にフランスが如何なる提
案をするか、又果して本會議に参
加を承諾するか俄に判断は出来な
い。フランスとしては軍縮に關す
る限り國際聯盟の一般軍縮會議中

心の精神は変わりぬ様だ。軍縮方針
は陸海空三軍の不可分な主張す
ると思はれる。歐洲の複雑多岐な
國際關係は軍縮をして單に軍縮問
題として取扱ひ且つ觀察すること
は難しい。政治問題が其の國の外
交政策にも影響する。國際關係が
改善されれば國防問題も其の結果
必然的に決定される訳であるから
フランスの来年の公議に對する向
背も之に依り定まるものと思はれ
る。何れにしても来る十月再開さ
れる倫敦の予備交渉の結果を見
ければ佛國の参加は断言出来な
い。帝國の聯盟退却に對する觀測は種
々あるが佛國に關する限り好感を
持たれて居る。

秋田縣下の大水

(秋田廿九日) 秋田縣は廿七日夜
末の雨で甚大な被害を蒙り居るが
秋田県保安課發表の廿九日朝迄の
判明したものは左の如し。

浸水三六三四戸、田地收穫不能二
一七一町歩、畑地收穫不能三八町
歩、死者五名、橋梁流失二、道
路決壊六ヶ所、堤防決壊七ヶ所、
尚廿九日も依然として碓物川等増
水しつゝ、あり被害ある見込み。

LUIS GORI H^{no}

Lima 1029
U.T. 23, 2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕
事の上手下手は型
の善悪に依ります
仕事を上手にふる
るには良い型を使
ねばなりません。
弊工場は「マテラ
マテラ」アルゴ
「ボ」製流行型があ
り、その型を最廉の
市價で供給し、田舎
からの御注文にも
應じます。

Bonacchia & Grosso

RIVADAVIA 532, U.T. 33, 7427

蔬菜園花卉園
向き好適地
井に住宅地
何時もりと寄致し
（面方）
Temperley
Martinez
Vicente Lopez
San Isidro
Lanus
Saavedra
Bulgrano
① 鋪設道路の既設未設
は撰り、担保引受
② 上記の詳細に關しては
③ 因面を連星致します。

林駐伯大使辭意を洩す 後任は沢田節藏

(廿一日電通) 林ブラジル大使が辭意を洩して居るので外務省では其の後任として沢田節藏を起用と内定。近くブラジルへアグレマンを求めること、成つた、右は林大使が排日移民法の通過に關し責任を感じて辭任するものと見られて居る。

中島男予審に附する 収賄額四萬圓

(廿日聯合) 三十日午上泰御裁可を待ち中島男に對する起訴手續は一切完了、依て司法部では同日夕刻同男を直ちに予審に附した。中島男が収賄した金額は四萬圓と云はれる。

華族の禮遇を停止さる

(廿日聯合) 宮内省察察では大藏省事件に連座した中島久万吉男が廿日遂に起訴され一日司法省が正式通知を發した。華族令に依り同男は禮遇不享にふりたる旨左の如く發表された。
本年七月三十日より華族令第七條

國際電話開通

又三項に依り華族の禮遇を享くる事を得ざる者なり。

(廿日聯合) 國際電話の開通祝賀會は一日午前十一時から東京、大阪、新東京の電話局樓上で開催され、岡田首相は、國際親善と協調を必要とする今日、此の劃期的無線電話の開通に依り兩國の握手は一層緊密となり東洋平和は確立する、と祝辭を述べ、其他末實の祝辭があり目出度開通式は終つた。愈々、二日より一般通話が開始されるが區域は日本側は東京大阪を始め全国百六十都市、滿洲側は新京、ハルビン、奉天、大連の四大都市である。

本格的出超期に入った 本國の對外貿易

(廿一日聯合) 本格的出超期に入った對外貿易は差引四百五拾八萬四千圓の出超を示し、出超の季節的貿易状態を辿り輸出商品は全面的に活氣を呈して居る。前旬に比し輸出金額が著しく増大して居るに拘らず出超額が前回と大差ないのは棉花輸入が業者の予想を裏切つて四十六萬八千圓余の大

關東軍現地改革と 二位一体案に對する

政府の見解

(廿日聯合) 近く上京する駐滿大使館の谷壽夫官が携行する關東軍現地改革と二位一体案に付て各方面に於て注視されて居り該案の提出と共に之が改革は政府の態度方針と關係し最も興味を以て見られる。居るが政府としては未だ該案の内容を詳細に承知して居ないが果して新聞紙に傳へられるが如き案とすれば之に對しては大體左の如き見解を保持して居る如くである。三位一体制とせる駐滿機關の現状

に關しては昭和七年に之を設置された時に既に最善策とは考へられず滿洲國內の情勢と國際諸情勢とを考慮しての暫定案として之を設置したものであり、之を早晚改革するの意圖を有して居るが、今關東軍現地案が傳へられる通りとすれば政府としては滿洲國は建設後漸次整備しつつあり行政官の行政手腕に待つ処多き現狀に鑑み行政官たる關東軍官の權限を最少限に縮少せんとするが如きは岡田首相は拓務省の存置を必要とする以上二位一体には反對の意が強い併して其の改革に付ては現行の三位一体設置當時の原案たる滿洲國統監案の如きを最も適切なりとするも國際情勢及び滿洲國內の情勢より之を見るも未だ其の時機にありざるものがある以上政府としては何等之が具體的意向を有するものではないので關東軍現地案の提出を待て各關係者とも相衝し善処せんとする意向である。

産婆

高見沢まき

顧問ミカエラデマア
産室の設備あり
往診宅診隨時

San Jose 1088
U.T. 23, 7284

東京齒科 國分鉄藏
醫學士
左記に於て齒科診療
御相談に應じます

歯科醫院
市內ピエドラス街六九三
第四階 デハルタメント N
電話(三三)アベニダ一三四

寫出張撮影
一般寫眞の御用命を
頼みます

寺川正人
市內カストロバアロス街三三四
電話(四五)ロリア 四二五三

「公娼」廢止實現に 内務省の壯決まる

但し私娼を認める

風紀政策の樹立に熱中してゐる内務省では全国各府県からカフエバー、ダンスホールなどに關する取締法規その他取締状況を報告せしめ、この種娼樂場の單一法規制定に努力してゐるが、特に公娼廢止問題については今春東京、大阪などの代表的業者と数次懇談を重ねた結果、ついに廢止断行を決定するに至り、近く警保局議を開き意見を収めた上、省議にかけ全国に發令する段取りまで進んだ。廢止方法の内容は目下極秘にされてゐるが、大體次の通り。

第一案、現行の娼妓取締規則（内務省令）を例外なく全国的に廢止し、公娼廢止を一挙に断行する。第二案、目下十三府県から内務省に対し公娼廢止を申出でゐるが、まづこれらの各府県から公娼を廢止し漸次全国におよぼす。

といふ二案があるが、大勢は一挙的解決を希望し、第一案の採用に傾いてゐる。

廢娼後の取締方法としては別段取締法規の制定をすることなく現

行の行政執行法（第三條）か花柳病豫防法を勵行するに止める。公娼廢止後は全部私娼となり、従つて現在の私娼も包含され公娼と認められることになるが、たゞ衛生的見地から住居の自由を制限し、既存のものも全部これを認めざる方針のもとに彼等の住居を一定範圍内に限らうとする。

私娼の年齢問題については現在十八歳未満（十六歳以上）の私娼が間々見られるが、廢娼後は断然十八歳未満の女子の使用を禁止する。

行政執行法第三條に當り行政官廳は密賣違犯者若しくはその前科者にして、又は密賣違犯の常習ある者に対し、その健康を診察し、もしくは指定したる医師の検診を受けしめ、傳染性疾患に罹り、必要ありと認めるときは病院に入院しめ、または指定したる医師の治療を受けしめ、治癒に至るまで指定したる場所を居住せしめ、その外出を禁止することを得、前項療養の費用は本人または媒介者の負担とする。但し本人または媒介者において費用を負担するの實力なしと認めるときは、警察署長を以て支拂すべし。

スワンソン長官の 二割天引論

（ワシントン一日）スワンソン長官の發表した二割天引論は在り如くである。余は艦艇超過艦艇を廢止し、二割天引の建設計案を差控へて、この思ふ、勿論二割天引に付、公同の聲明や報告書で、既同業の採択を勧告して居る各艦艇口付し、二割の縮小を断行する事とすれば、米國政府としては現在、然し日英兩國の海軍力は華府條約の海軍條約の限度に達し、是を突破して居るから、西國政府は現在艦艇を現実に縮小せねばならぬ。二日聯合米國の海軍長官スワンソンが新聞記者との会見に於て、五、五、三の比率存続の方針の下に、代艦建造二割を縮減する天引案を被選したか、右に對し、我が海軍當局の見解を綜合するに左の如くである。

「右二割天引案は、昭和七年六月海軍一般軍縮協定に、一、六、六の比率を提示した各艦種に、三分の一天引案と同子異曲であつて、艦艇超過艦艇の代艦建造を二割縮減しても五、五、三の比率は存続する事となり、帝國政府が断じて承認し難い處である。」「又艦艇超過艦艇の数は米國が日本より非常多數を有するが故に之に依つて、打撃は僅少で済むに反し、日本は新鋭艦艇を廢せざるを得ざる事となる。」「帝國政府が海軍會議に要望するものは、云々、云々、如く、軍備平等の確立の基に於ける國防安全の確立である。此の意味に於て、ワシントン條約の條約に依り定められた五、五、三の比率が不合理なる所以を強調するもので、比率差の撤廃を叫ぶ所以も亦茲に存するのである。」

GRAN BAR
COLON
- D E -
MANUEL GOMEZ

◎ 御酒其他の御飲料は一切品質本位
正真正銘保証付

◎ 午後三時より「ヴァリエテ」開幕。二組のオルゲスタは「タンゴ」と「ジャズ」の曲目取りませ毎夜一時まで大車輪で演奏致します。

LEANDRO N. ALEM 622
U.T. 31 (Retiro) 1828

日本菓子製造販賣

松福堂菓子店

松尾好一

San José 1591

内務省免許

助産婦 羽生糸

産婦人科専門医を顧問とする
産室の設けあり。

宅診 午後一時より九時迄
MEXICO 2042, Dte 8.

妖姫の舞 (七) 緋佐尾

お、何んと男が妖姫を振つて身構えた判那、裸女は狂える者の如く起さあがり前後も辨へず走り出した。それを追ふ悪魔！壁鏡にはさうした鏡つもの姿が或は逆さには横に縦に入り乱れて走る正に地獄繪を見る様だ。又それを見ても無性に喜ぶ妖姫！彼女の笑ひは妖魔のそれだ。如何に狼奇を好む者でも此の光景を一目見て顔をそむけぬ人があるであらうか。遂に裸女の最後は来たか？白い肉塊は力つきてか倒れた。不意の出発に男は力餘つて女を飛び越え向うの壁際まで走つた。奇蹟々々女は再び起きあがり今度は私の居るドアを目掛けて走つて来た。一瞬の猶予もなからず若さして正義の血は沸き脱兎の如く踊り込んだ。突然の侵入者に彼等は驚き、且ついきどおり男は裸女を捨て私にせまり、裸女は廊下へ身をかくした。近寄る男に私はやはりにシテルすまた、きつて基盤所を手元へ踊り込み背投げでいやと云ふ程鏡の上に投げつけた。妖女の身からは続け様に四突五突のピストルが射ち出された。私はそんな事には構はず男の頭をかすめた。私も二三の警官と共に駆けつけて見ると、サロンの真暗だ。幾つもの懐中電燈は青白い光りの輪を描いて部屋の中に入り乱れて飛んだ。名状し難い無気味さだ。そこには見張りの巡査が手足をしばうれおをむけに倒れておて、紅く染んで倒れて居る例の妖姫は煙の如くかき消え、後には血で色染られた床のみが残つて居た。私達は餘りの事に只顔を見合はすばかりで一言も発するものすりふかつた。やうやく他の警官に繩を解いてもらつた。巡査は面目不さそう不頼をして繩目の跡をさすりながら大要次の如き事を物語つた。

私達が此処を去つて十五分間もしないうちであらう突然サロンの電気が消えたりだ。驚いた彼は機中電燈で調べておる中、白い屍体がムク／＼と起きあがったのでその方へ駆け出すと何処から来たものか二人の男がやにはに走つて来て有無を云はさず組み合せ一人が手早く縛りしはると彼等は妖姫をつれて廊下の方へ姿を消してしまつたと云ふのだ。

警官達は彼の話を一笑に附してしまつた。ふせかふらは死んだはずの人間が起きあがること云ふ事案がふいかりだ。然し現在死んだ人間が居ないと云ふのは何故か。私達はその事實を疑ひつゝ、もう一度床を改めて見ると何んとそれは血でなく赤いインキで床を染めてあるに過ぎなかつた。再び一同は驚き自分等の不覚をふげいた。時を移さず彼等は四方に飛んだ。非常線は完全に張られたのだが一匹の鼠に得る事が出来なかつた。此の大仕掛は「トリック」を警官環視の中へ平気でやつてのけるものが走つた。(つづく)

妖姫の逃走

早速警官隊の一部は犯人とミゲール氏をつれて本署へ報告がてら引きあげた。後に残つた者は東うに色々の調査を取りかゝる可く次ぎ／＼と姿を消した。

ものゝ二十分も経たぬ頃だうり一人の巡査が大声を揚げてさわざ出した。『又何にか起つたふい、不吉』

MEDICINAL NEWS

28-SUIPACHA-28

- ▲ 淋病梅毒 短い期間で有効確実な療法
- ▲ 肺結核新療法 治療代は月賦十ペソ拂の便もあり
- ▲ 治療代は全治後に頂きます
- ▲ 婦人科 X光線科
- ▲ 歯科 電気治療科等
- ◎ 各料専門医十名の診察料三ペソ
- ◎ 日本語を解する通訳が居ます

日本食料品

醤油(一樽十七ペソ)

▲ 雑詰類 筍、鮭、鰯、福神漬

▲ 生海苔佃煮、味の素

▲ 乾物類 紅生姜、椎茸、板昆布

▲ 貴出昆布、数子、鯉節、小豆

▲ かんひやう、浅草のり、高野豆腐

▲ 化粧品類 明色、白色美顔水

▲ 千代田椿油、クラブ洗粉、レットクリ

▲ 仁丹、レモンクリーム、仁丹ハミガキ

仁丹

中川商店

市内 スアレス街 一三〇。

電話 (二二) バラックス、八六九

SIERRA DE CORDOBA
Hotel "PLAZA"
 DE
Juan Kawabata
 QUINTA JAPONESA
 UNQUILLO (F. C. C. C.)

コルドバ州
 ウンキージョ
 ホテル「プラザ」
 川端嵩

市内パトリオス街十九番
 電話(三三)フエルトン
 五七三五番
 尾崎幸千代

御下宿
末廣館



U. T. 29 B. ORDEN 8735

CAFE "TOKIO"
 DE
M. K. Miura & Cia.

Casa Central
 MERCEDES (Ba. As.) - U. T. 191

Sucursales
 JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198
 PERGAMINO (F. C. C. A.) - U. T. 150
 LUJAN (F. C. O.) - U. T. 100

カエ東京
 三浦合資商店
 本店メルセデス市
 支店フニン市
 全ベルガミーノ市
 全ルハン市

店商堂松

豆腐 こんにやく
 製造販賣

多少に不物配達致します

松堂秀正

市内カリフォルニア街二一八四
 電話(三二)バラカス 一四〇一

Tintorería "EL TOKIO"
 DE
ADOLFO K. OTSUBO

裁吾坪大

Rivadavia 5202

U. T. 4738 Caballito

ホフマン印フランチャイ機
 兼に「カルデー」の修繕

取付一切迅速廉價に引受けます

ホフマン会社
 指定機械士 トリビオ・ゴメス

Calle Carlos Calvo 1159
 U. T. 23, B. Orden 4564

Gafé JAPONES

藤田友八

CHIVILCOY (F. C. O.)

CAFE y CERVECERIA
 La "SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

Gral. Hornos 54
 BUENOS AIRES

U. T. 23 - 0526

T. Yamada
 Masajista Japonés
 CONCORDIA 4778
 U. T. Villa Devoto 1226

山田忠重

日本式
 あんま
 鍼灸治療

前以て御電話
 下さるは好
 都合です。

自宅出張撮影
 複寫引伸し

如何に古い寫真でも引
 受けます。

市内サルタ街一五八
 電話リパゲイ 五七〇四
 寫真師
 佐藤貞則

ALMACEN NISHISAKA

Galle Australia 1101
 U. T. 2915, Barracas
 BUENOS AIRES

味噌 醸造
 醤油 醸造

たくあん 他 番の物
 内一級次第
 配達します

アウストラリア街
 一〇一番
 難波屋新島南
 西垣貞太

ALMACEN DE NAKAGAWA

Suárez 1300 - U. T. 0869 Barracas

日本食料品
 罐詰類直輸入
 アルマセン

中川商店

市内スアレス街一三〇。
 電話(三二)バラカス〇八六九

DARUMA TEI
 CHACABUCO 770

U. T. 8248, Avenida

日本料理
 會席 兼に仕立
 餅、おまんこ、すきやき、
 あし、うどん、そば、
 ぜんざい。

だるま亭
 松田清申
 チャカフコ街七七〇。
 電話(三二)三三三三

出産、御禮、喜の祝、餅
 物注文に應じます。

ESCRITORIO
MAGALLANES 1230
U.T. 21 BARRACAS 2628
CABLE-ADDRESS TOMISAKI



JOSE TOMISAKI

ALMACEN DE COMESTIBLES
SHIPCHANDLER
HERNANDARIAS 1544
U.T. 21 BARRACAS 1736

BAZAR-MENAJE
CASA CANJE
ESTAMPILLA MARCA
ABANICO
ALVARADO 1175

CARNICERIA Nº 1
ALVARADO 1177
CARNICERIA Nº 2
HERNANDARIAS 1538

大阪商船會社
指定御用達

船貨御用商
酒類各賣部
雜貨小賣部
白米雜穀日用食料品
扇印刷切手販賣部
牛豚肉販賣諸類一切

富崎商店

エス・アイレス市
エル・ダ・ラス街一五四四
電話二(パカ)一七三六
事務所
市内マガジャネス街一五三〇
電話二(パカ)二六二八
電信番号トミサキ

良品廉賣 斤目正確
配達迅速 薄利多賣
弊店は右の信條を徹底的に
実行して居りますから邦人
間にも外間にも絶対の信用
を博して居ります。

かまぼこ屋
MURATAKE

かまぼこの
御注文は村武、
原料精選
味は良くて
値段は安い
御入用の節は電話で

PUEYREDON 1028
U. T. 41 - 5589

**BILLARES
BRUNSWICK**



Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de primera categoria
Venta a plazos
SIN RECARGO DE PRECIOS
CANGALLO 1818 Buenos Aires
U. T. 47, Cuyo 3577

BAR Y RESTAURANT
ASTURIAS
Y
BUENOS AIRES

Cortóny Gómez Hnos.
25 de Mayo 299
esq. Sarmiento
U.T (33) 3414, 1698.

タンゴ気分にあ陶酔し
フエノスアイレス情緒を
味小たのには是非……

『アスツリアス』
『フエノスアイレス』
の両『バー』へ……

◎ 日本人のモーツを
雇入れております

CLINICA MEDICA
CANGALLO
Calle Cangallo 1542

Atendida personalmente
por su dueño

Dr. A. GODEL

最新式獨乙療法

淋病——根治療法
梅毒——六〇六号、九一四号
婦人病心臓胃腸 各科専門
肺腎臟神経系統

◎ 日本人方には初診無料

X光線・デアアルミ・血液検査
診察日 自午前九時 至十二時
自午後三時 至九時
日曜、祭日は午前中

Cafe "TOKIO"

DR.
EIJI NAKAMA

タンヂル市
カマエ東京
中間栄二

TANDIL F. C. S.

御旅館
昭和館
館主 坂本春松

市内コリエンテス街二五二九番
電話四七〇クローヨ 八七六三番

◎ 清潔・安値・親切
カマエ店就職希望の方には特に
御便宜を計ります。